

Tên TCTD Nhà nước:.....

Nơi nhận: Ngân hàng Chính sách xã hội

Gửi trước ngày 15/1 hàng năm

**BIỂU XÁC ĐỊNH SỐ DƯ TIỀN GỬI TRONG NĂM 200...**  
**TẠI NGÂN HÀNG CHÍNH SÁCH XÃ HỘI**

Đơn vị: Triệu đồng

Số thứ tự	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
1	Số dư các tài khoản tiền gửi đến ngày 31/12 năm trước		
1.1	Tiền gửi của khách hàng trong nước bằng đồng Việt Nam		
1.2	Tiền gửi tiết kiệm bằng đồng Việt Nam		
1.3	Tiền gửi của khách hàng nước ngoài bằng đồng Việt Nam		
1.4	Phát hành giấy tờ có giá ngắn hạn bằng đồng Việt Nam		
1.5	Phát hành giấy tờ có giá dài hạn bằng đồng Việt Nam		
2	Tỷ lệ tiền gửi 2%		
3	Số dư tiền gửi tại Ngân hàng Chính sách xã hội trong năm kế tiếp. (3 = 1 * 2%)		
4	Số dư tiền gửi tại Ngân hàng Chính sách xã hội đến ngày 31/12 năm trước		
5	Chênh lệch số dư tiền gửi mà tổ chức tín dụng Nhà nước phải bổ sung hoặc rút bớt (5 = 3 - 4)		

Người lập biểu

Tổng giám đốc TCTD Nhà nước  
(Ký tên, đóng dấu)

09640479

**THÔNG TƯ số 05/2003/TT-NHNN ngày  
24/02/2003 hướng dẫn xử lý nợ tồn  
đọng của doanh nghiệp Nhà nước  
tại các Ngân hàng thương mại Nhà  
nước theo Nghị định số 69/2002/  
NĐ-CP ngày 12/7/2002 của Chính  
phủ.**

Chính phủ “về quản lý và xử lý nợ tồn đọng đối với doanh nghiệp Nhà nước”; Ngân hàng Nhà nước Việt Nam hướng dẫn thực hiện xử lý nợ tồn đọng của doanh nghiệp Nhà nước tại các Ngân hàng thương mại Nhà nước như sau:

I. PHẠM VI, ĐỐI TƯỢNG

1. Đối tượng áp dụng:

- Doanh nghiệp Nhà nước có nợ tồn đọng tại

Để triển khai thực hiện Điều 12 Nghị định số 69/2002/NĐ-CP ngày 12 tháng 7 năm 2002 của

các Ngân hàng thương mại Nhà nước đang hoạt động theo quy định tại Điều 1 của Luật Doanh nghiệp Nhà nước (gọi tắt là doanh nghiệp đang hoạt động).

- Doanh nghiệp Nhà nước có nợ tồn đọng tại các Ngân hàng thương mại Nhà nước đang thực hiện các thủ tục chuyển đổi (được đưa vào danh mục cổ phần hóa, giao, bán, khoán kinh doanh, cho thuê hoặc chuyển thành Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên) theo quyết định của cơ quan Nhà nước có thẩm quyền (gọi tắt là doanh nghiệp chuyển đổi).

## 2. Phạm vi xử lý:

- Đối với các doanh nghiệp Nhà nước đang hoạt động: phạm vi xử lý là các khoản nợ đã lên lưới thanh toán giai đoạn I, giai đoạn II còn tồn đọng tại các Ngân hàng thương mại Nhà nước đến ngày 31 tháng 12 năm 2000 và đến nay vẫn còn tồn đọng chưa được xử lý.

- Đối với các doanh nghiệp Nhà nước đang thực hiện chuyển đổi: phạm vi xử lý là các khoản nợ tồn đọng tại các Ngân hàng thương mại Nhà nước đến thời điểm chuyển đổi doanh nghiệp.

## 3. Nợ tồn đọng:

- Nợ tồn đọng của các doanh nghiệp Nhà nước đang hoạt động được hiểu là các khoản nợ phải trả các Ngân hàng thương mại Nhà nước đã lên lưới thanh toán nợ giai đoạn I, giai đoạn II đã quá thời hạn thanh toán đến ngày 31 tháng 12 năm 2000, doanh nghiệp đã áp dụng các biện pháp xử lý nợ, như đổi chiếu xác nhận nhưng chưa thanh toán được và đến nay vẫn còn tồn đọng. Các khoản nợ tồn đọng phát sinh sau ngày 31 tháng 12 năm 2000, các doanh nghiệp Nhà nước phải tự thanh toán.

- Nợ tồn đọng của các doanh nghiệp Nhà nước đang thực hiện chuyển đổi được hiểu là các khoản

nợ phải trả các Ngân hàng thương mại Nhà nước đã quá thời hạn thanh toán nhưng đến thời điểm chuyển đổi vẫn chưa thanh toán được và đến nay vẫn còn tồn đọng. Các khoản nợ tồn đọng phát sinh sau thời điểm chuyển đổi, các doanh nghiệp Nhà nước phải tự thanh toán.

## II. NGUYÊN TẮC XỬ LÝ

1. Đối với các doanh nghiệp Nhà nước đang hoạt động có nợ tồn đọng tại Ngân hàng thương mại Nhà nước đã lên lưới thanh toán nợ, có xác nhận của Ban Thanh toán nợ tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, nhưng kinh doanh thua lỗ được phân loại và xử lý như sau:

1.1. Đối với doanh nghiệp thua lỗ liên tục không thể khắc phục được phải giải thể, phá sản theo quyết định của cơ quan Nhà nước có thẩm quyền: việc xử lý nợ tồn đọng được thực hiện theo các quy định của pháp luật về giải thể, phá sản; nếu các khoản nợ tồn đọng không có tài sản đảm bảo, việc xử lý nợ được thực hiện theo Quyết định số 149/2001/QĐ-TTg ngày 5 tháng 10 năm 2001 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Đề án xử lý nợ tồn đọng của các Ngân hàng thương mại và Văn bản hướng dẫn số 174/NHNN-TD ngày 21 tháng 02 năm 2002 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước.

1.2. Đối với các doanh nghiệp thua lỗ đã tổ chức lại sản xuất, có khả năng phát triển xử lý như sau:

a) Doanh nghiệp có nợ vay Ngân hàng thương mại Nhà nước đã được khoanh nợ thì được xóa nợ lãi vay chưa trả Ngân hàng và xem xét kéo dài thời hạn khoanh nợ.

b) Doanh nghiệp có nợ vay Ngân hàng thương mại Nhà nước đã lên lưới thanh toán nợ, nếu do nguyên nhân khách quan nhưng chưa được khoanh nợ thì được xóa nợ lãi vay chưa trả Ngân hàng và khoanh nợ gốc.

c) Về thời hạn kéo dài khoanh nợ và khoanh nợ tại tiết a, b nêu trên do các Ngân hàng thương mại Nhà nước xem xét, quyết định và chịu trách nhiệm, tạo điều kiện cho doanh nghiệp khắc phục khó khăn hoàn trả được nợ vay Ngân hàng nhưng tối đa không quá 5 năm.

## **2. Đối với các doanh nghiệp Nhà nước đang thực hiện các thủ tục chuyển đổi:**

2.1. Đối với các doanh nghiệp Nhà nước có quyết định thực hiện chuyển đổi nhưng gặp khó khăn không cân đối được nguồn để thanh toán các khoản nợ quá hạn thì Tổng Giám đốc Ngân hàng thương mại Nhà nước xem xét, quyết định cho doanh nghiệp được giãn, khoanh các khoản nợ quá hạn có đến thời điểm quyết định thực hiện chuyển đổi trong thời hạn từ 03 đến 05 năm. Trường hợp các doanh nghiệp này bị lỗ, không có khả năng thanh toán thì được xóa nợ lãi vay chưa trả Ngân hàng với mức không vượt quá số lỗ còn lại.

2.2. Đối với các doanh nghiệp đang thực hiện thủ tục cổ phần hóa, giao, bán thì ngoài biện pháp khoanh nợ, xóa nợ lãi nêu tại điểm 2.1 nói trên, các Ngân hàng thương mại Nhà nước chủ động phối hợp với doanh nghiệp và các tổ chức có chức năng mua bán nợ và tài sản tồn đọng để xử lý phần nợ gốc quá hạn còn lại theo hướng:

a) Bán nợ theo quy định tại tiết 2.2.4 điểm 2 khoản I Mục B Thông tư số 85/2002/TT-BTC ngày 26 tháng 9 năm 2002 của Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện Nghị định số 69/2002/NĐ-CP ngày 12 tháng 7 năm 2002 của Chính phủ về quản lý và xử lý nợ tồn đọng đối với doanh nghiệp Nhà nước; hoặc

b) Chuyển nợ thành vốn góp vào doanh nghiệp và được chuyển nhượng phần vốn góp này. Trong trường hợp này Ngân hàng thương mại phải dùng vốn điều lệ và quỹ dự trữ tương ứng với phần nợ đã chuyển thành vốn góp vào doanh nghiệp và phải bảo đảm tỷ lệ vốn góp theo quy định tại Quyết định số 492/2000/QĐ-NHNN5 ngày 28 tháng 11 năm 2000 của Thống đốc Ngân hàng

Nhà nước ban hành quy định về việc góp vốn, mua cổ phần của tổ chức tín dụng.

**3. Khoản lãi vay Ngân hàng không thu được** trong các trường hợp quy định tại khoản 1 điểm 1.2 tiết a và khoản 2 nêu trên, các Ngân hàng thương mại Nhà nước xử lý như sau:

- Trường hợp Ngân hàng thương mại Nhà nước đã hạch toán khoản lãi cho vay đối với khoản nợ tồn đọng này vào thu nhập của các năm trước thì sử dụng nguồn dự phòng rủi ro để bù đắp, nếu thiếu thì hạch toán vào chi phí năm xử lý.

- Trường hợp khoản lãi cho vay đối với khoản nợ tồn đọng này Ngân hàng thương mại Nhà nước không hạch toán vào thu nhập hàng năm mà dự thu theo dõi ngoài bảng thì xử lý xóa sổ dự thu đó ở tài sản ngoài bảng.

Khoản chênh lệch thiệt hại do bán nợ tồn đọng, các Ngân hàng thương mại Nhà nước sử dụng dự phòng rủi ro để bù đắp. Trường hợp dự phòng rủi ro không đủ để bù đắp thì Ngân hàng thương mại Nhà nước được hạch toán phần còn thiếu vào chi phí.

## **III. HỒ SƠ PHÁP LÝ SỬ LÝ NỢ**

**1. Đối với các doanh nghiệp Nhà nước đang hoạt động có nợ tồn đọng tại Ngân hàng thương mại Nhà nước đã lên lưới thanh toán nợ:**

1.1. Đối với doanh nghiệp thua lỗ liên tục không thể khắc phục được phải giải thể, phá sản: Việc xử lý nợ thực hiện theo quy định của pháp luật về giải thể, phá sản.

1.2. Đối với các doanh nghiệp thua lỗ đã tổ chức lại sản xuất:

- Công văn đề nghị xử lý nợ của doanh nghiệp vay vốn.

- Các báo cáo tài chính, biên bản kiểm tra báo cáo tài chính của cơ quan nhà nước có thẩm quyền nếu có (bản sao).

- Phương án sản xuất kinh doanh, phương án trả nợ Ngân hàng được cấp có thẩm quyền phê duyệt.

- Biên bản đổi chiếu nợ (gốc và lãi) có chữ ký và đóng dấu của Ngân hàng cho vay, doanh nghiệp vay; trường hợp cơ quan cấp trên của doanh nghiệp bảo lãnh cho doanh nghiệp vay thì cần có chữ ký, đóng dấu của cơ quan quản lý cấp trên của doanh nghiệp.

- Bản sao khế ước vay vốn hoặc giấy tờ chứng minh doanh nghiệp còn nợ Ngân hàng do ngân hàng trực tiếp cho vay bảo lãnh hay thanh toán sao y, ký tên và đóng dấu, rút sổ dư đến thời điểm xử lý.

## **2. Đối với các doanh nghiệp Nhà nước đang chuyển đổi:**

- Công văn đề nghị xử lý nợ của doanh nghiệp vay vốn.

- Quyết định của cơ quan Nhà nước có thẩm quyền về việc chuyển đổi doanh nghiệp Nhà nước (bản sao).

- Biên bản xác định giá trị doanh nghiệp trước khi chuyển đổi của Hội đồng xác định giá trị doanh nghiệp (bản sao).

- Các báo cáo tài chính, biên bản kiểm tra báo cáo tài chính của cơ quan Nhà nước có thẩm quyền nếu có (bản sao).

- Hồ sơ, tài liệu chứng minh việc không cân đối được nguồn để thanh toán các khoản nợ quá hạn (bản sao).

- Biên bản xác định nguyên nhân không trả được nợ và đề nghị xử lý nợ (ghi rõ hình thức đề nghị xử lý nợ và trách nhiệm của các bên) có xác nhận của Ngân hàng cho vay và cơ quan quản lý cấp trên của doanh nghiệp.

- Bản sao khế ước vay vốn hoặc giấy tờ chứng minh doanh nghiệp còn nợ Ngân hàng do ngân hàng trực tiếp cho vay, bảo lãnh hay thanh toán

sao y, ký tên và đóng dấu, rút sổ dư đến thời điểm xử lý.

## **IV. TỔ CHỨC THỰC HIỆN**

1. Trên cơ sở phạm vi, đối tượng của Thông tư này, các Ngân hàng thương mại Nhà nước có trách nhiệm chỉ đạo các đơn vị trong hệ thống lập hồ sơ, hướng dẫn các khách hàng lập hồ sơ đề nghị xử lý nợ đảm bảo đúng quy định.

2. Tổng Giám đốc Ngân hàng thương mại Nhà nước tổ chức kiểm tra, chịu trách nhiệm tính hợp pháp, hợp lý hồ sơ của các khoản nợ đề nghị xử lý, chủ động xem xét, xử lý các khoản nợ tồn đọng theo đúng các quy định tại Thông tư này; đồng thời, tổng hợp, báo cáo kết quả xử lý về Ngân hàng Nhà nước Việt Nam.

3. Những khoản nợ tồn đọng phải xử lý theo Quyết định số 149/2001/QĐ-TTg ngày 5 tháng 10 năm 2001 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Đề án xử lý nợ tồn đọng của các Ngân hàng thương mại và văn bản hướng dẫn số 174/NHNN-TD ngày 21 tháng 02 năm 2002 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước, các Ngân hàng thương mại tổng hợp báo cáo Ngân hàng Nhà nước và chỉ thực hiện xử lý nợ khi có ý kiến của Thủ tướng Chính phủ và thông báo của Ban chỉ đạo cơ cấu lại tài chính ngân hàng thương mại.

4. Căn cứ tình hình thực tế, Ngân hàng Nhà nước thành lập Đoàn công tác kiểm tra việc xử lý nợ tồn đọng của doanh nghiệp Nhà nước tại các Ngân hàng thương mại Nhà nước.

Thông tư này có hiệu lực kể từ ngày ký. Quá trình thực hiện nếu có vướng mắc báo cáo về Ngân hàng Nhà nước trung ương để được xem xét, giải quyết./.

KT. Thống đốc Ngân hàng Nhà nước

Phó Thống đốc

TRẦN MINH TUẤN